



TYÖVÄEN ARKISTO

Paasivuorenkatu 5 B
00530 HELSINKI
Puh. 90-736 322

Paasi
1923-28

Passinhaltijan valokuva.
Passinnehavarens fotografi.



4

Kiinnitettyä sitä voidaan vaihtaa
toiseen, ja varustetaan virkasinetillä.

Fästes sålunda, att det icke kan utbytas
mot ett annat, och förses med ämbetssigill.

Passinhaltijan
nimikirjoitus

Passinnehavarens
namnteckning

Artur Hellman

Valokuva esittää
Fotografiet föreställer

taloudeuhoi-
taja Artur Severin
Hellman

5

nimi-
namn-

kirjoitus on omakätinen, todistaa
teckningen är egenhändig, intygas

Helsingissä,

30 p:nä touko- kuuta 1923.

19....

ex officio:



J. Merilinen

Passin haltija:

1) Ristimänimi ja sukunimi

Artur Severin
Hellman

2) Kansalaisuus

Suomen

3) Uskonto

ev. luth.

4) Sääty tai arvo

5) Virka tai toimi

talouden-
hoitaja

6) Milloin syntynyt

lokakuun
26 p:nä 1889

7) Kotipaikka

Helsinki.

8) Nainut tahi naimaton

nainut

9) Minne matkustaa

ulko maille
paitsi Venäjälle

Passinhaltijan tuntomerkit.

Pituus:

173 cm.

Hiuksen väri:

ruskea

Silmien väri:

sininen

Kasvojen muoto:

Parta:

Erityisiä tuntomerkkejä:

10) Henkilöt, jotka ovat kirjoitetut passiin
heinäkuun 4 päivänä 1919 annetun Ase-
tuksen 6 §:n nojalla:

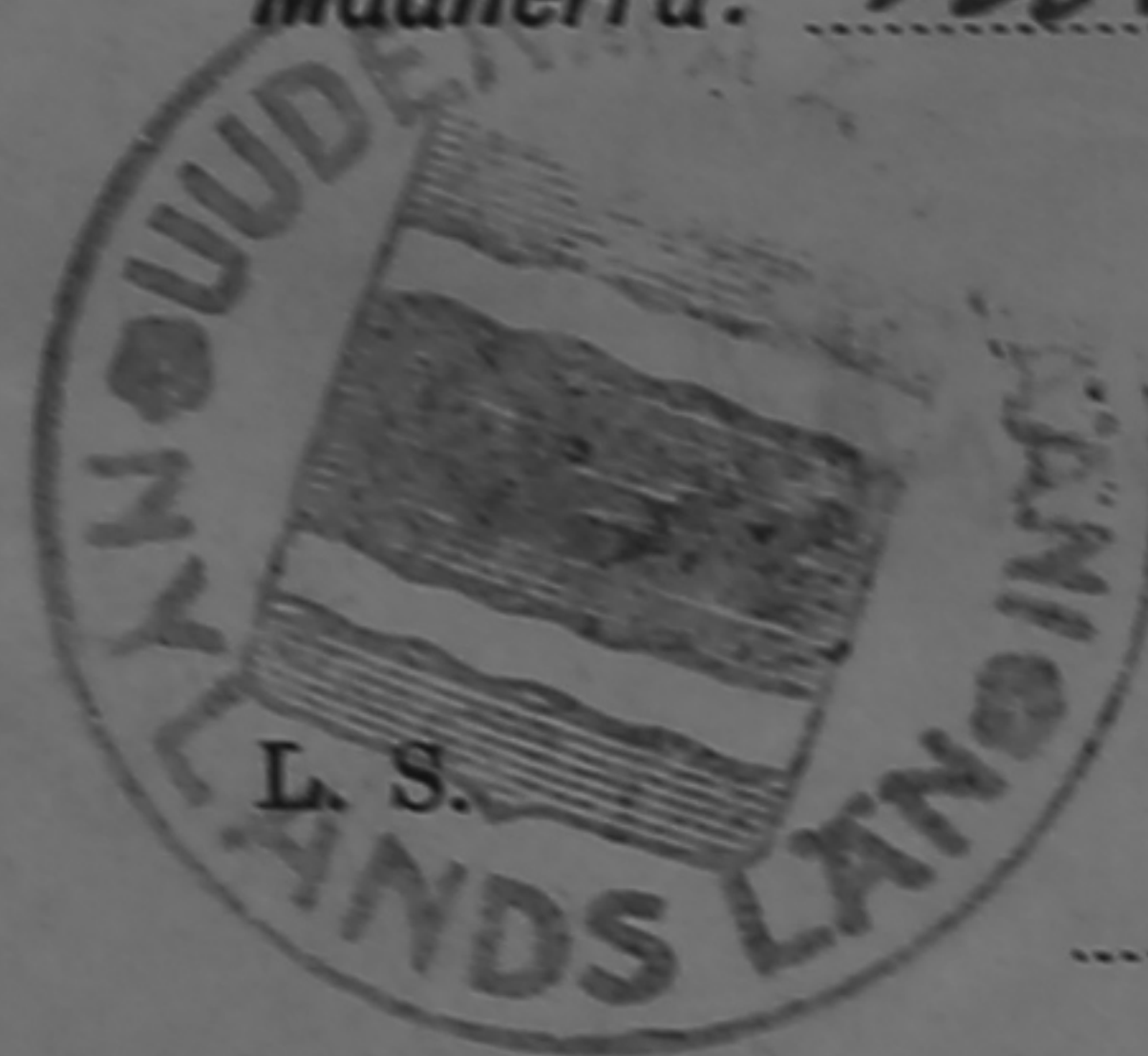
8

11) Passi on voimassa *viisi (5)*
vuotta, eli toukokuun
30 päivään 1928

asti, jonka todis-
tukseksi ja esteetöntä matkustusta varten tämä
virkasinetillä varustettu passi on annettu

Helsingissä,
30 p:nä *touko-*
kuuta 1923.

Maaherra:



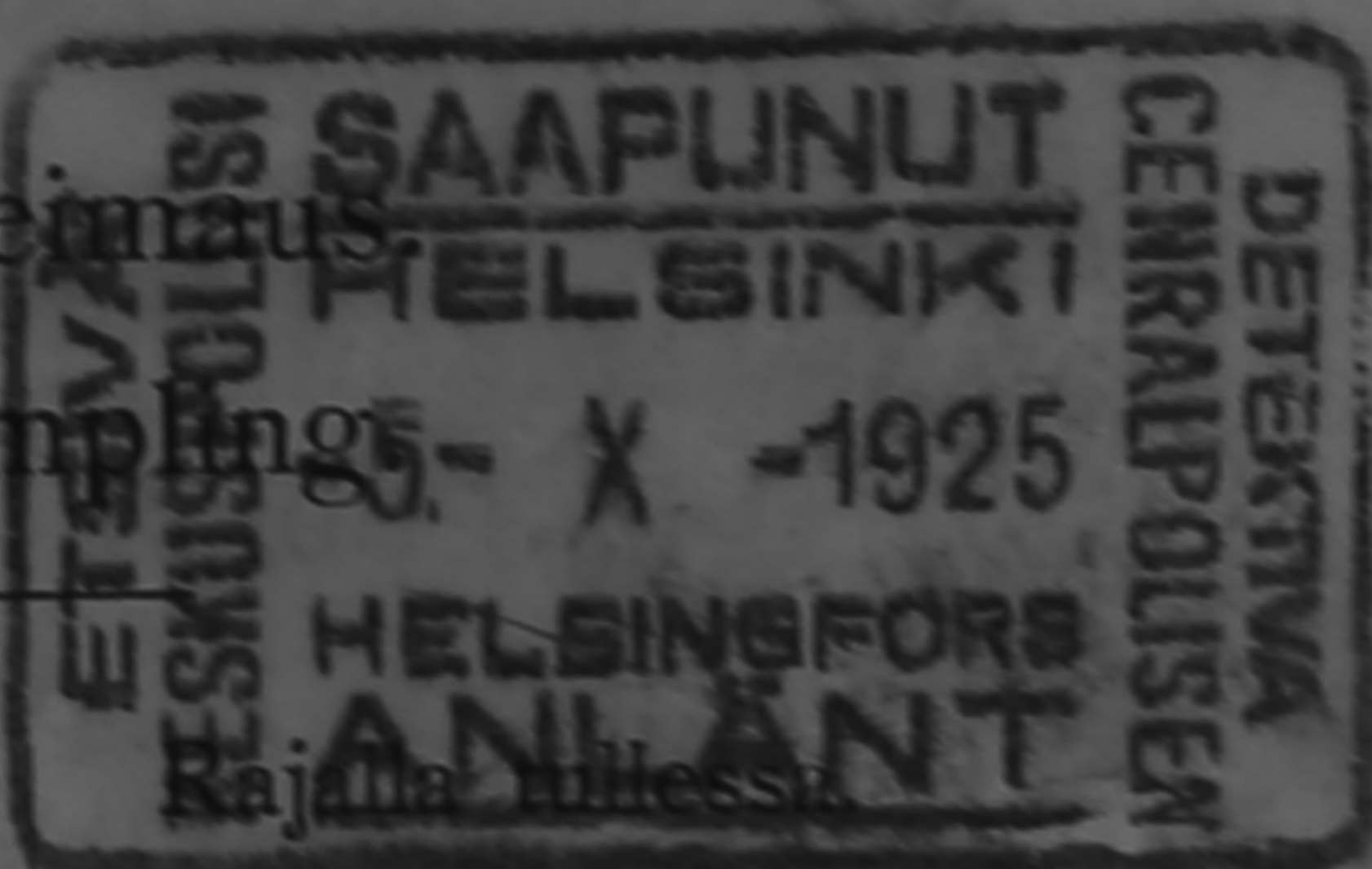
H. J. Järvelä

Passileimaus

Avstämpling - X - 1925

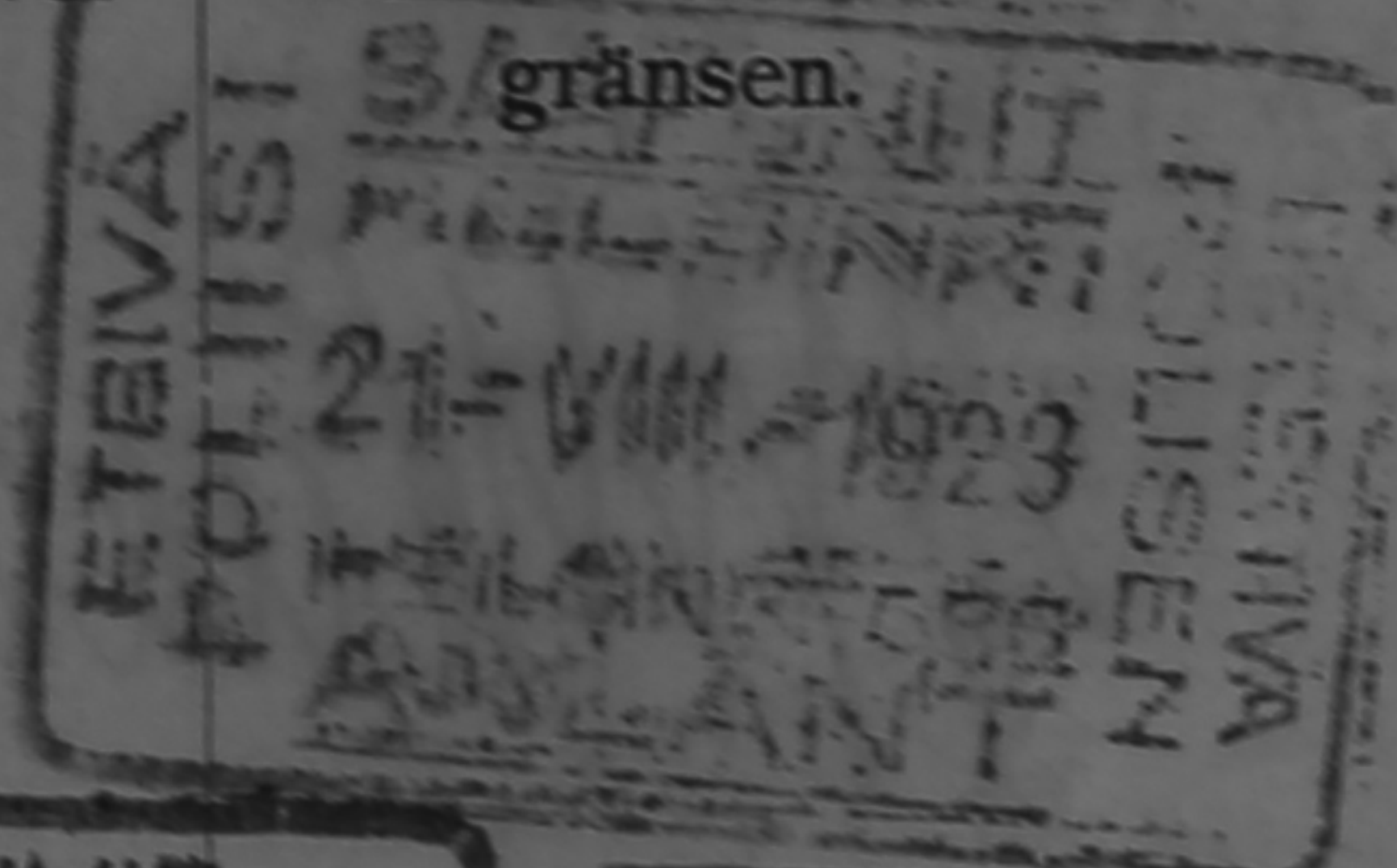
Rajalla lähdettäessä.

Vid avresan över
gränsen.

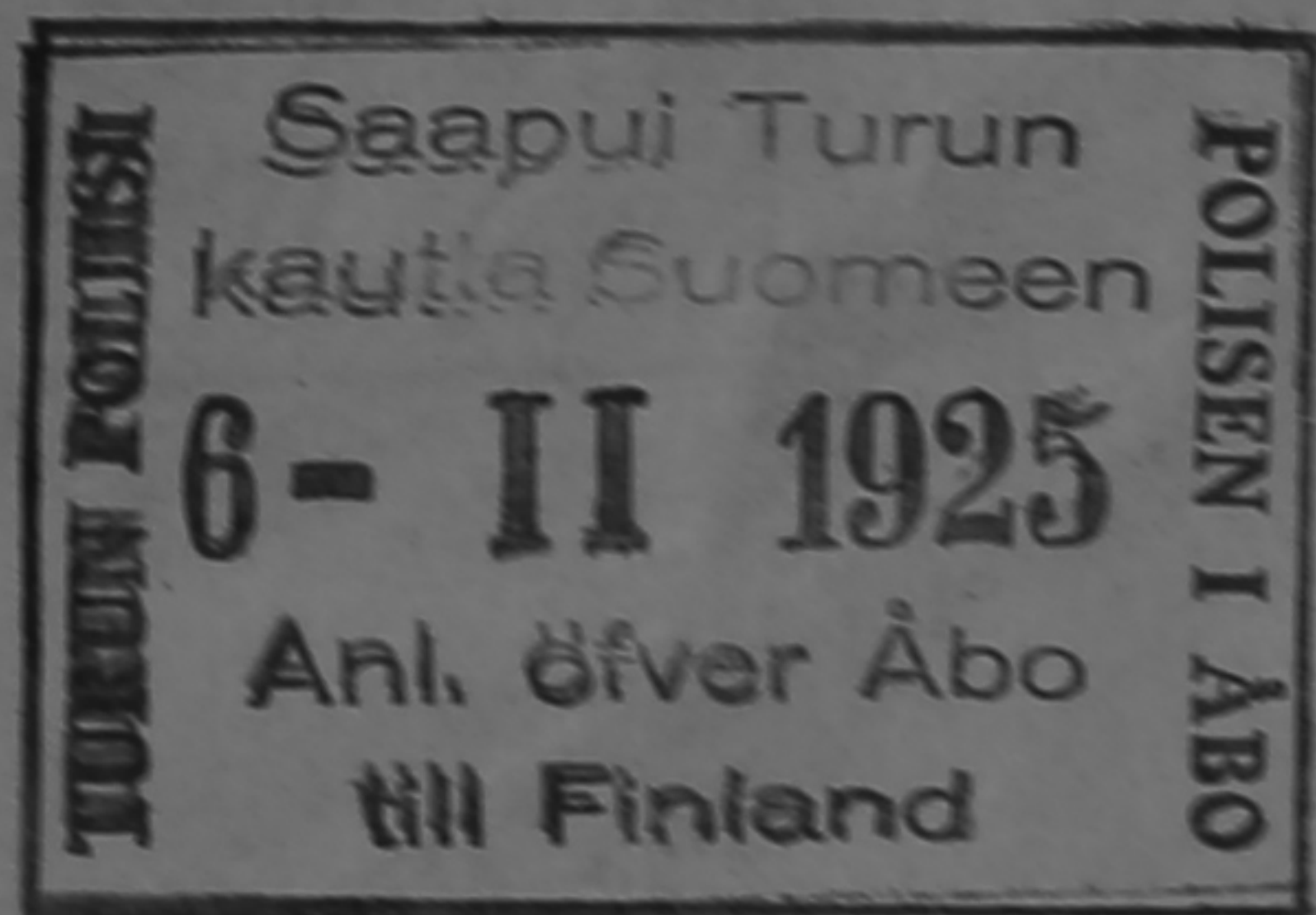
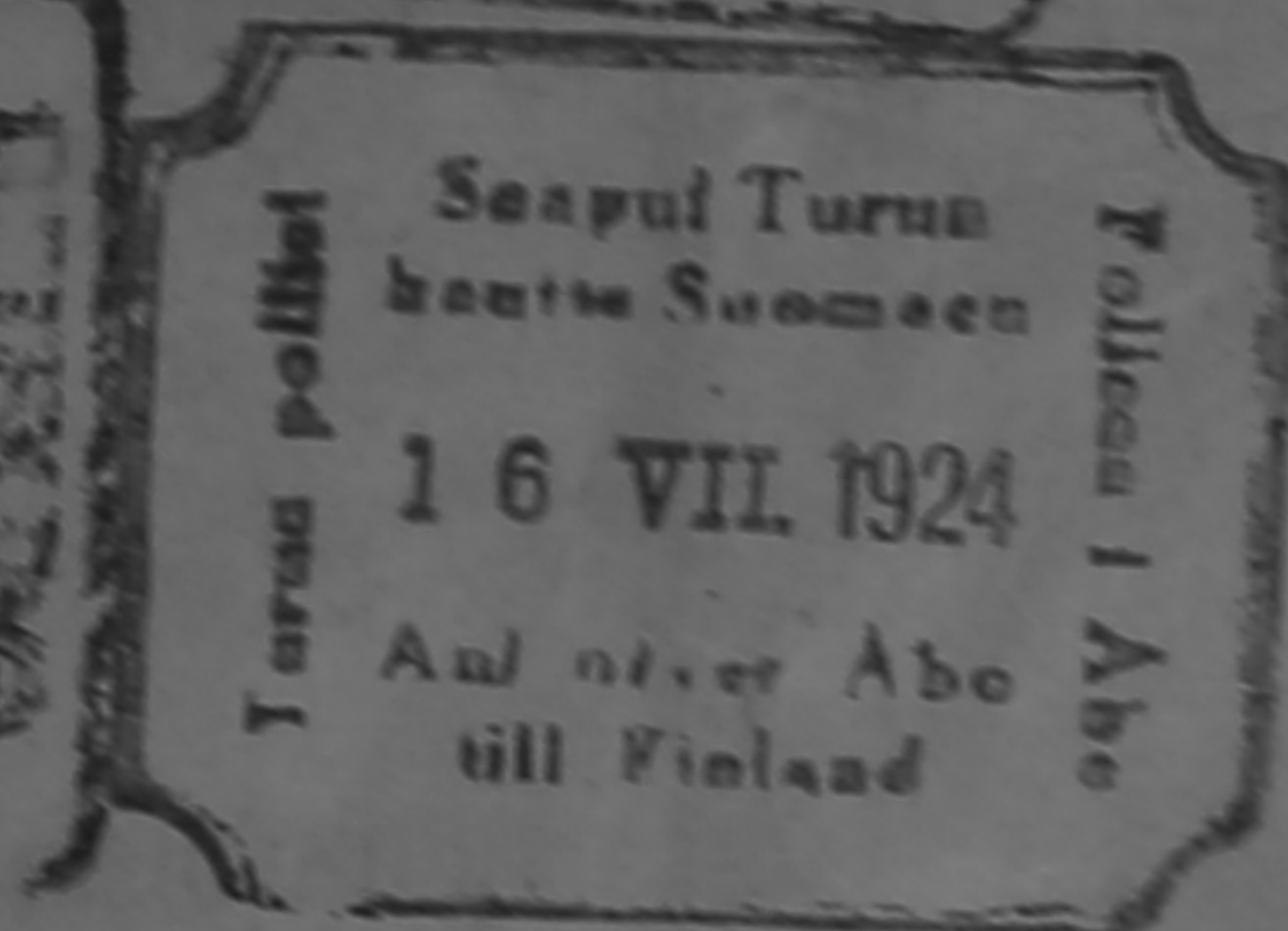
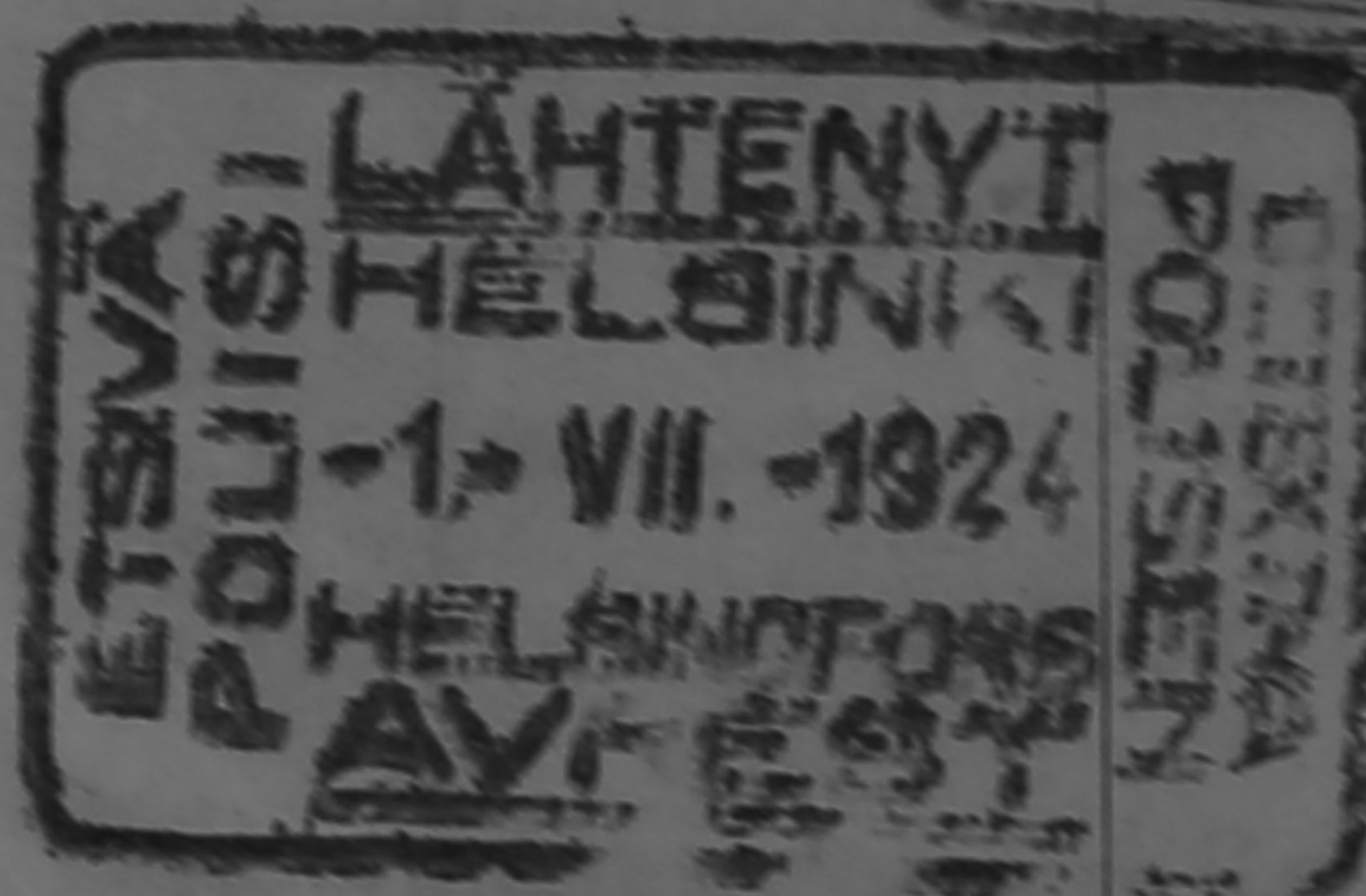


Rajalla tullessa.

Vid återresan över
gränsen.



31

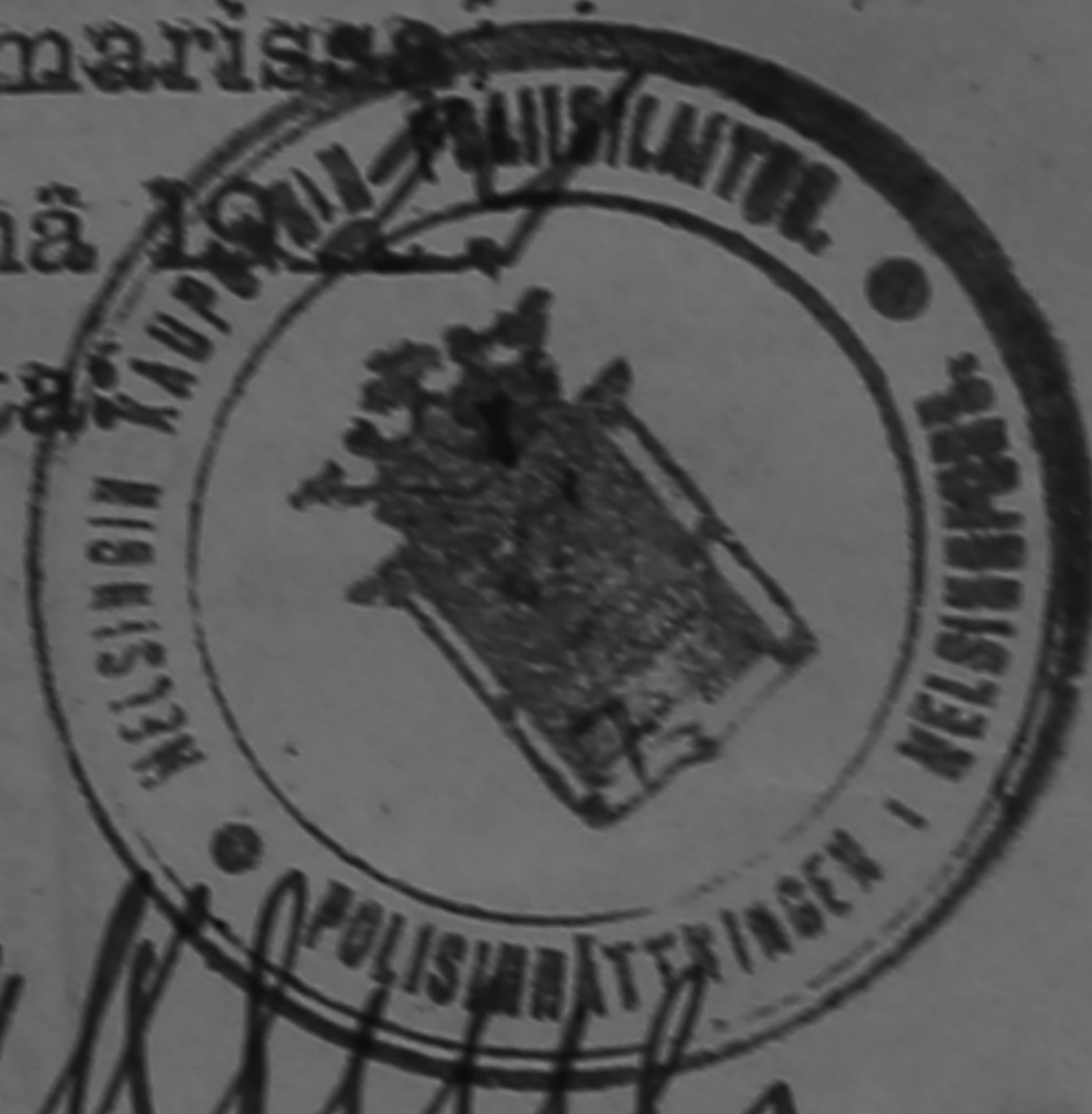


Passin omistaja on esteeton
matkustamaan ulkomaille.

Helsingin Poliisikamarissa

Kesä kuun 11 p:nä 1923

Viran puolesta



32

UPPVISAT VID
ANKOMSTEN DEN
10 AUG. 1923
POLISEN I STOCKHOLM

Utreth Hälsingborg
4 AUG. 1923
Polismyndigheten

U. D. ^{Skr.}_{Tel.}
N:r 3907 Viserat

INREST

17 AUG. 1923

MALMÖ

för vistelse i *Sverige*
från och med 10/8 1923
till och med 24/8 1923

Kungl. Svenska Beskickningen
i Hälsingfors d. 28.7 1923.

Rudolf Bmk

attalä Utan avgift
Göteborgs utställningen

UPPVISAT VID
AVRESAN DEN
20 AUG. 1923
POLISEN I STOCKHOLM

33



Passin omistaja on esteetön
matkustamaan ulkomaille.

Helsingin Poliisikamarissa

kuun 31 p:nä 1927

Viran puolesta:



34

Indrejet den
14 AUG. 1923
Helsingør.
Statspolitiet (2)

TURUN POLIISI
LÄHTENYT
TURKU
-9- VIII. -1923
ÄBO
AVREST
SAAPUNUT
TURKU
17- X. -1924
ÄBO
ANLÄNT
POLISEN I ÄBO
POLISEN I ÄBO

Viseret paa det Kgl. Danske
Konsulat i Göteborg. Gyldigt for
Indrejse og Ophold i Danmark
fra den 14. August 1923
indtil den 16. August 1923
Göteborg, den 13. Aug. 1923
Nr. 418/1923.
Gebyr: Kr. 5.00 (svenske)
(Beltage i Konference)

35



UPPVISAT VID
AVRESAN DEN
16 OKT. 1924
POLISEN I STOCKHOLM

Viseret paa det Kgl. danske Gesandtskab
i Helsingfors. Gyldigt for Indrejse og
Ophold i Danmark i 3 ~~ny~~ *ny* ~~Dage~~
regnet fra Indrejsedagen i Tiden inden
den *18. Juli 1924*.

Helsingfors den, 18. Juli 1924.

N:o *1000*

Gebyr: Kr: *4*

" Fmk: *4*

uden gebyr



Legationsssekretær.

Hongres

Indrejst den

3 - JUL 1924

Kjøbenhavn

Statspolitiet (7)

Udrejst den

13 JUL 1924

Kjøbenhavn

Statspolitiet (1)

36

INKAST

13 JUL 1924

MALMÖ

UPPVISAT VID

AVRESAN DEN

15 JULI 1924

POLISEN I STOCKHOLM

No. *28978*

Viserat för direkt resa
genom Sverige från Danmark

till *Finland*

med avresa från Sverige

över *Stockholm*

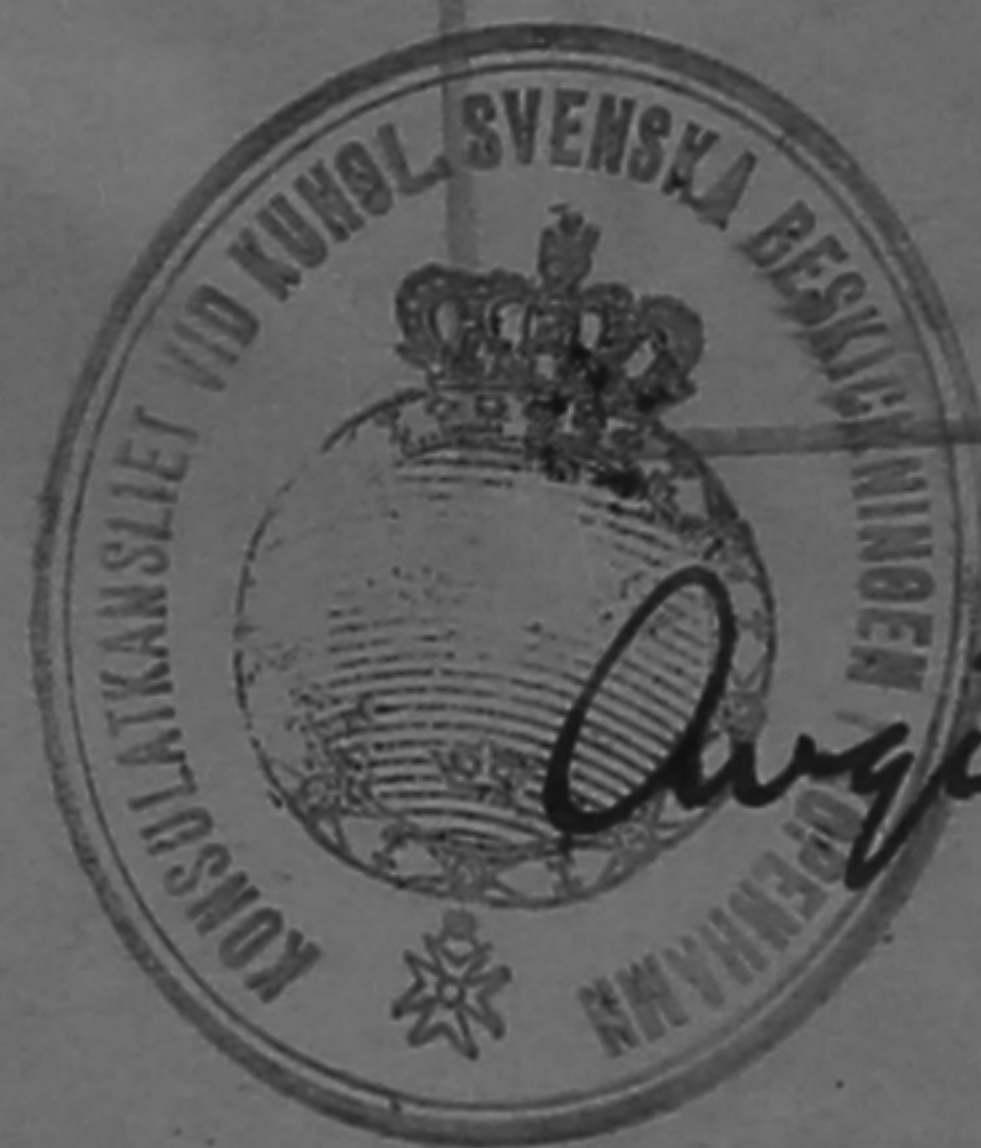
före den *18/7* 1924

Konsulatkansliet vid Kungl.
Svenska Beskickningen i

Köpenhamn den *12/7* 1924

Erleend

Konsul



Angeri D. N. 1.15

37

Passin omistaja on esteetön
matkustamaan ulkomaille.

Helsingin Poliisikamarissa

loka kuun 8 p:nä 1924.

Viran puolesta



38



Uppvist vid inrosa

1 5 OKT. 1924

Charlottenborgs gränstation

Nr 4121 Avg. Fmk. 10.-

Viserat för resor

till och för vistelse i Sverige
från och med 10. 10. 1924

till och med 25. 10. 1924

Kungl. Svenska Beskickningen

i Helsingfors d. 19. 10. 1924



39

UPPVISAT VID

ANKOMSTEN DEN

1 0 OKT. 1924

POLISEN I STOCKHOLM

Passin omistaja on esioctön
matkustamaan ulkomaille.

Helsingin Poliisikamarissa

Launi kuun 19 p:nä 1925

Smk. 5: - Viran puolesta:



Visa nr. 606
Sjælder for reise fra Finland

over Kongsvinger
til Kongresophod i Uke
til Chr.ania
i tiden fra 10 Oct 1924

Det Kgl. norske Konsulat i
Helsingfors, den 8 Oct 1924

Chr.ania
Romin

Sibyr
Kv7-Ty39

PASKONTROL
11 OKT 1924
KONGSVINGERBANEN

UPPVISAT VID
ANKOMSTEN DEN
1 FEB. 1925
POLISEN I STOCKHOLM



Nr. 200 Avg. Fml. 70:-
Viserat för reor
till och för vistelse i Sverige
från och med 1. 12. 1924
till och med 8. 12. 1924
Kungl. Svenska Beskickningen
i Helsingfors d. 23. 1. 1925

C. P. Persson

UPPVISAT VID
AVRESAN DEN
5 FEB. 1925
POLISEN I STOCKHOLM

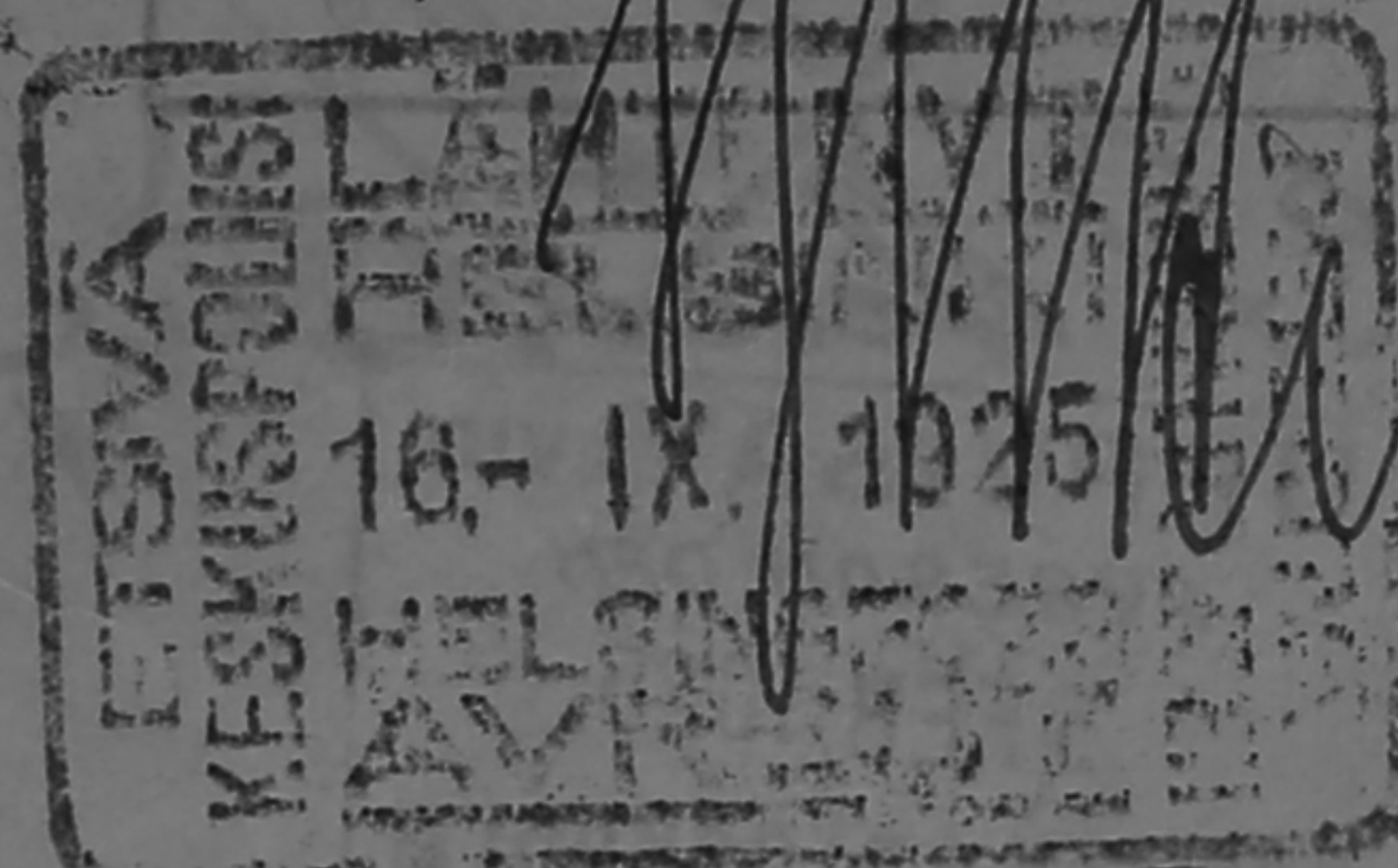
Passin omistaja on esteeton
matkustamaan ulkomaille.

Helsingin Poliisikamarissa

Myys kuun *3* p:nä 19*25*

Viran puolesta:

Imb. 5:



N:o *3613* Avg. Frik. *#10*: Utan afgift

Viserat för recer

till och för vistelse i Sverige

från och med *18. 9. 25*

till och med *17. 3. 26*

Kungl. Svenska Beskickningen

i Helsingfors d. *4. 9. 1925*



UPPVISAT VID
ANKOMSTEN DEN
17 SEP. 1925
POLISEN I STOCKHOLM

UTREST
18 SEP. 1925
MALMÖ

Journaali

Viseret paa det Kgl danske Gesandtskab
i Helsingfors. Gyldigt for Indrejse og
Ophold i Danmark i 3 (tre) Maaned
regnet fra Indrejsedagen i Tiden inden
den 8. December 1925.

Helsingfors den 8 September 1925

N:o 1639

Gebyr: Kr: }
" Fmk: }

P. G. V.
[Signature]
Legationssekretær.

uden Gebyr.

46

Indrejist den
1 8 SEP. 1925
København.
Statspolitiet (6.)

Indrejist den
3 - OKT. 1925
København.
Statspolitiet (5.)



Passin omistaja on esteetön
matkustamaan ulkomaille.

Helsingin Poliisikamarissa
10 p:nä kuun 31 p:nä 1925

Viran puolesta:

[Signature]
Imh. 5:

47

LAHTENYT
TORNIO
3/E 1926
TORNEA
AVREST

SAAPUNUT
TORNIO
11 / 1926
TORNEA
ANLANT



Nr 48/4 Avg. Fmk. H. a.

Viserat för resor
till och för vistelse i Sverige
från och med 1. / 1. 19 26.

till och med 12. / 3. 19 26.

Kungl Svenska Beskickningen
i Helsingfors d. 31. 12. 19 25.



H. Passy 48

VISER. I HÅPARANDA

d. 31. 1. 19 26

Ell. 12. 3. 19 26

PASSVISER.

VISER. I HÅPARANDA

d. 1. 1. 19 26

Ell. 12. 3. 19 26

PASSVISERINGS-KONTORET



Passia annettaessa on kannettu:

Vid utfärdandet av detta pass har uppburits:

<i>Leimamaksua</i>	} 150:- {	<i>mk.</i>
<i>Stämpelavgift</i>		

<i>Lunastusta ja sinetistä</i>	} 20:- {	<i>mk.</i>
<i>Lösen och för sigillet.</i>		

<i>Yhteensä</i>	} 170:- {	<i>mk.</i>
<i>Summa</i>		